DEUTSCH

Bedienungsanleitung

Bitte lesen und beachten Sie die nachfolgenden Informationen und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf!

⚠ WARNUNG!

Sicherheitshinweise

- ➡ Verwenden Sie nur typgleiche Akkus oder Batterien!
- ➡ Behandeln Sie Akkus und Batterien stets vorsichtig und verwenden Sie Akkus und Batterien nur wie beschrieben.
- ➡ Verwenden Sie nie Akkus und Batterien zusammen. Verwenden Sie nie Akkus oder Batterien unterschiedlicher Kapazität oder unterschiedlichem Ladezustand zusammen. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Batterien.
- ● Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!
- ➡ Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.
- ● Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Verpackungs- und Schutzfolien!
- ➡ Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!

ACHTUNG!

- ➡ Umwelteinflüsse wie z. B. Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- ➡ Reparaturen nur von Fachpersonal durchführen lassen.

Service-Hotline
Bei technischen Problemen wenden Sie sich an unsere Service-Hotline. Schweiz: Tel. 0900 00 1675 (Kosten national, Swisscom bei Drucklegung: CHF 2,60/min). Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

Garantie
Dexford-Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüss entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr Dexford-Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

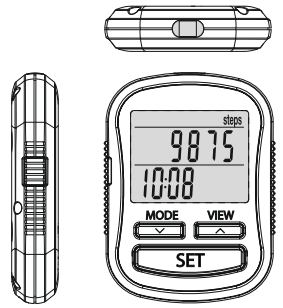
Entsorgung
Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen.
Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!
Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen. Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Konformitätserklärung
CE Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikations-endeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt. Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.dexford.com.

dexford Bedienungsanleitung

PE 400 3D-Schrittzähler mit Taschenlampe

Mit elektronischem Bewegungsmelder
Schrittzähler von 1 bis 999.999
Messung der zurückgelegten Strecke
Messung des Kalorienverbrauchs (kcal)
14 Tage-Speicher
Digitale 12- oder24-Stunden-Uhr
Automatischer Energiesparmodus
Hintergrundbeleuchtung
LED-Taschenlampe
Warnanzeige bei niedriger Batteriespannung
Maße: 45 (B) x 62 (H) x 12,5 (T) mm
Batterien: 2 x CR2032

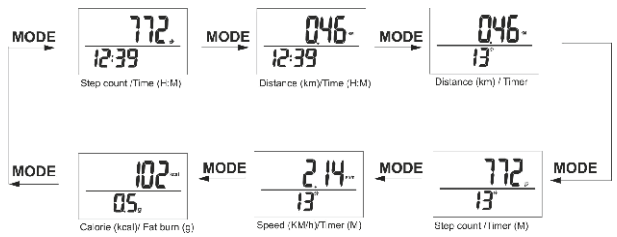


EINSTELLUNG VON ZEIT UND NUTZERPROFIL

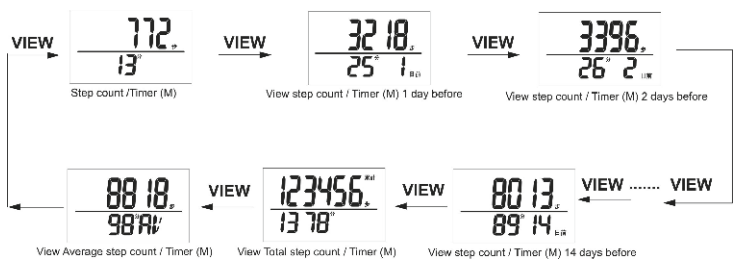
- Drücken und halten Sie die Taste **SET** für 3 Sekunden, um in den Einstellmodus zu wechseln. Mit den Tasten ∧ und ∨ stellen Sie die jeweiligen Werte ein und bestätigen jede Eingabe durch drücken der Taste **SET** - in folgender Reihenfolge:
- Stundenanzeige blinkt: Einstellung mit Tasten ∧ und ∨, **SET**
- Minutenanzeige blinkt: Einstellung mit Tasten ∧ und ∨, **SET** (Sekundenanzeige "0")
- Empfindlichkeit: "**L**" blinkt, Einstellung (Level 1-4) mit Tasten ∧ und ∨, **SET**
- Schrittlänge: "**S**" blinkt, Einstellung (20-150 cm) mit Tasten ∧ und ∨, **SET**
- Gewicht: "**W**" blinkt, Einstellung (10-200 kg) mit Tasten ∧ und ∨, **SET**
- Damit sind die Einstellungen komplett, das Gerät wechselt in den Standardmodus.

ABRUFEN DES DATENSPEICHERS

- Die Daten können für die letzten 14 Tage abgerufen werden.
- Drücken Sie die Taste **MODE** zur Auswahl der Daten (Strecke/Timer, Schrittzähler/ Timer, Geschwindigkeit/Timer, Kalorien/Fettverbrennung)



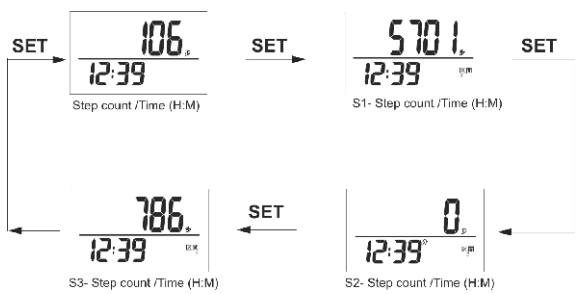
- Drücken Sie die Taste **VIEW**, um den Wert des vorigen Tages des jeweiligen Datenfeldes anzuzeigen.
- Um die Werte der früheren Tages (bis zu 14 Tage zurück), den Gesamtwert und den Durchschnitt abzurufen, drücken Sie wiederholt die Taste **VIEW**, in folgender Sequenz:



- Die statistischen Daten des Tages werden automatisch um 2:00 Uhr nachts gespeichert.

ZUSÄTZLICHER DATENSPEICHER

- Es gibt 3 zusätzliche Datenspeicher (Section 1,2 und 3), in denen Sie weitere Daten speichern können.
- Wählen Sie das Datenfeld, das Sie speichern möchten. Drücken Sie die **SET**-Taste, um den Speicherbereich wie folgt auszuwählen:



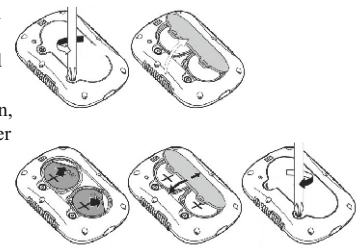
- Drücken und halten Sie die **VIEW**-Taste für 3 Sekunden, um den Speicherbereich zu löschen.
- Änderungen in den Speicherbereichen 1,2 oder 3 werden auch in den statistischen Daten des Hauptspeichers berücksichtigt.

ANZEIGE BATTERIE-LADEZUSTAND

Bei niedrigem Ladezustand der Batterie (Spannung < 2,6V) erscheint das Batteriesymbol ( )und blinkt mit einer Frequenz von 1 Hz.

ERSETZEN DER BATTERIEN

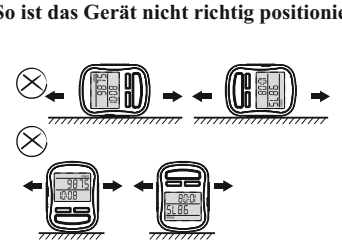
- Öffnen Sie das Batteriefach mit einem passenden Schraubendreher.
- Entfernen Sie die leere Batterien und ersetzen Sie durch 2 neue Batterien vom Typ CR2032 oder entsprechendem Typ.
- Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schrauben fest.

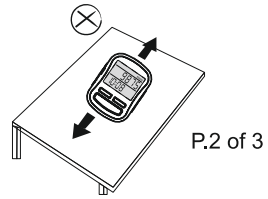


Hinweis: Wechseln Sie die Batterien, wenn die Anzeige schwach wird oder das Batteriesymbol angezeigt wird.

RICHTIGES TRAGEN DES SCHRITTZÄHLERS

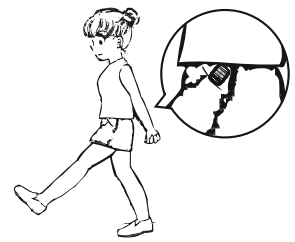
So ist das Gerät nicht richtig positioniert:





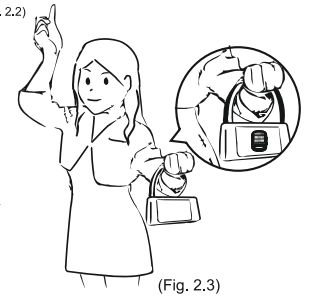
Tragen in der Tasche
Stecken Sie das Gerät in eine vordere, obere Tasche Ihrer Kleidung (Fig. 2.1) oder in einer vorderen Tasche Ihrer Hose (Fig. 2.2). Tragen Sie es nicht in der hinteren Tasche Ihrer Hose. Befestigen Sie den Clip am Rand Ihrer Tasche, um das herunterfallen zu verhindern.

(Fig. 2.1)



(Fig. 2.2)

Tragen in der Handtasche
Stecken Sie das Gerät in eine sichere Innentasche Ihrer Handtasche (Fig. 2.3).
Hinweis: Das Display zeigt erst an, wenn Sie mehr als 10 Schritte gegangen sind.



(Fig. 2.3)

Ungenaue Messungen

Durch schwingen der Handtasche kann das Gerät gegen Ihre Beine oder Ihren Gürtel schlagen.

Durch rennen, intensiven Sport oder Treppen-steigen.

Durch das Tragen von Sandalen oder Clogs.

WARNUNG VOR ELEKTROSTATISCHER ENTLADUNG
Bei Elektrostatischer Entladung kann die Displayanzeige „einfrieren". Wenn das passiert, kann das Gerät neu gestartet werden, indem man die RESET-Taste drückt oder die Batterien neu einsetzt (Siehe „Ersetzen der Batterien).

GENAUIGKEIT DES SCHRITTZÄHLERS
Die Genauigkeit beträgt ca. +/-5% (getestet auf einem Rüttel-Prüfstand).

FRANÇAIS

Mode d'emploi

Veuillez lire et observer les informations suivantes et conserver ce mode d'emploi afi de pouvoir le consulter en cas de besoin!

⚠ AVERTISSEMENT !

Consignes de sécurité

- ➡ Utilisez uniquement des piles ou des batteries de même type!
- ➡ Traitez toujours les piles et batteries avec prudence et utilisez-les uniquement comme décrit sur leur emballage.
- ➡ N'utilisez jamais piles et batteries ensemble. N'utilisez jamais de piles et batteries de capacité ou d'état de charge différents. N'utilisez pas de piles ou batteries endommagées.
- ● Risque pour la santé de l'être humain et l'environnement lié aux piles et batteries !
- ➡ Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les piles et batteries ou faire pénétrer leur contenu dans l'environnement. Ils peuvent contenir des métaux lourds toxiques et polluants.
- ● Risque d'étouffement lié à des éléments de petite taille, des film d'emballage et de protection !
- ➡ Tenez les enfants à l'écart du produit et de son emballage !

ATTENTION !

- ➡ Évitez des influence provenant de l'environnement telles que fumée, poussière, vibrations, produits chimiques, humidité, grande chaleur ou ensoleillement direct.
- ➡ Faire exécuter les réparations uniquement par du personnel spécialisé et qualifié.

Ligne d'assistance directe
En cas de problèmes techniques, adressez-vous à notre ligne d'assistance directe. Suisse : Tél. 0900 00 1675 (frais Swisscom à l'impression de ce mode d'emploi : CHF 2,60/min). En cas de recours en garantie, adressez vous à votre revendeur.

Remarques d'entretien
Nettoyez les surfaces du boîtier avec un chiffon doux et non pelucheux. N'utilisez pas de produits d'entretien ou de solvants.

Garantie
Les appareils Dexford sont contrôlés et fabriqués suivant les meilleurs procédés. Des matériaux sélectionnés et des technologies de pointe leur garantissent un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie ne s'applique pas aux piles et piles rechargeables utilisées dans les produits. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, tous les défauts dus à des vices de matériel ou de fabrication seront éliminés gratuitement. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrects, d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influence extérieures sont exclus de la garantie. En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer, de remplacer les pièces défectueuses ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété. Les demandes de dommages et intérêts sont exclues tant que les défauts ne reposent pas sur une faute intentionnelle ou une négligence grossière du fabricant. Si votre appareil Dexford présente cependant un défaut pendant la période de garantie, veuillez vous adresser exclusivement au magasin où vous l'avez acheté en présentant votre bon d'achat. Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie répondant à ces dispositions qu'exclusivement auprès de votre revendeur. Deux ans après l'achat et la remise de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie.

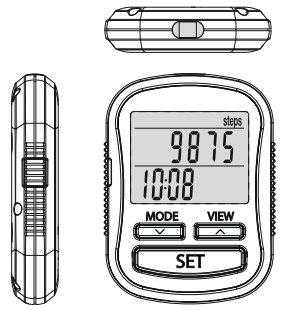
Mettre l'appareil au rebut
Si vous ne voulez plus servir de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme de traitement des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus de mettre tous les appareils électriques et électroniques usagés dans un collecteur séparé. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères ! Vous êtes tenus par la loi d'éliminer vos piles et piles rechargeables auprès d'un evendeur de piles ainsi qu'auprès de centres de collecte responsables de leur élimination qui mettent à disposition des conteneurs adéquats. Leur élimination est gratuite. L'icône ci-contre signifi que vous ne devez en aucun cas jeter les piles et piles rechargeables dans les ordures ménagères, mais que vous devez les apporter à un centre de collecte. Éliminez les fournitures d'emballage selon les règlements locaux.

Déclaration de conformité
CE Cet appareil est en conformité avec la directive 1999/5/CE sur les installations de radio et de télécommunication et la reconnaissance réciproque de leur conformité. La conformité avec la directive mentionnée ci-dessus est confirmé sur l'appareil par la marqe CE. Vous avez la possibilité de télécharger gratuitement la déclaration intégrale de conformité sur notre site Internet www.dexford.com.

dexford Mode d'emploi

PE 400 Pedomètre 3D avec torche

Avec détecteur de mouvement électronique
Podomètre 1-999999
Mesure de la distance parcourue
Mesure de la dépense énergétique (kcal)
14 jours de stockage
Horloge numérique 12/24 heures
Mode d'économie d'énergie automatique
Rétro-éclairage
LED Flashlight
Avertissement batterie faible
Dimensions: 45 (L) x 62 (H) x 12,5 (P) mm
Batteries: 2 x CR2032

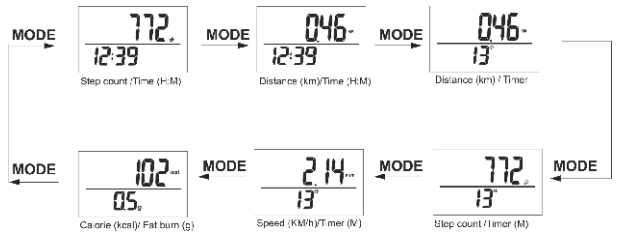


RÉGLAGE DE L'HEURE ET PROFIL UTILISATEUR

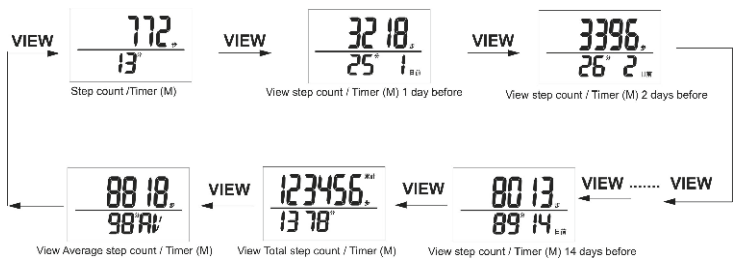
- Appuyez et maintenez le bouton **SET** pendant 3 secondes pour entrer dans le mode de réglage. Utilisez les touches ∧ et ∨ pour régler les valeurs respectives et confirmez chaque entrée en appuyant sur la touche **SET** - dans l'ordre suivant:
- L'heure clignote: Réglage avec les touches ∧ et ∨ , **SET**
- Les minutes clignotent: Réglage avec ∧ et ∨ , **SET** (affichage des secondes "0")
- Sensibilité: "**L**" clignote, réglage (Niveau 1-4) avec les touches ∧ et ∨ , **SET**
- La longueur de l'étape: "**S**" clignote, réglage (20-150 cm) avec ∧ et ∨ , **SET**
- Poids: "**W**" clignote, réglage (10-200 kg) avec ∧ et ∨ , **SET**
- Les réglages sont maintenant complètes, l'appareil revient au mode standard.

RÉCUPÉRER MÉMOIRE DES DONNÉES

- Les données peuvent être récupérées pour les 14 derniers jours.
- Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner les données (distance / minuteur, étape compteur / timer, vitesse / minuteur, calories / graisses)



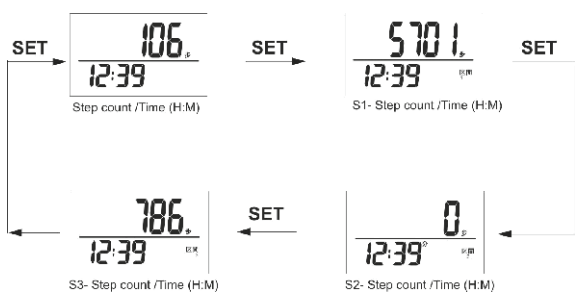
- Appuyez sur la touche **VIEW** pour afficher la valeur de la dernière journée de chaque champ de données.
- Pour modifier les valeurs (jusqu'à 14 jours en arrière) pour récupérer la valeur totale et la moyenne, appuyez plusieurs fois sur le bouton VIEW dans l'ordre suivant:


VIEW
Step count /Timer (M)
View step count / Timer (M) 1 day before
View step count / Timer (M) 2 days before
View Average step count / Timer (M)
View Total step count / Timer (M)
View step count / Timer (M) 14 days before

- Les données statistiques de la journée sont mémorisées automatiquement à 2:00 heures du soir.

MÉMOIRE DES DONNÉES SUPPLÉMENTAIRES

- Il ya 3 stockage supplémentaire de données (section 1.2 et 3), dans lequel vous pouvez stocker plus de données.
- Sélectionnez le champ de données que vous souhaitez enregistrer. Appuyez sur le bouton **SET** pour sélectionner la zone de mémoire comme suit:



- Appuyez et maintenez le bouton **VIEW** pendant 3 secondes pour effacer la zone de mémoire.
- Les changements dans les zones de stockage 1,2 et 3 sont prises en compte dans les données statistiques de la mémoire principale.

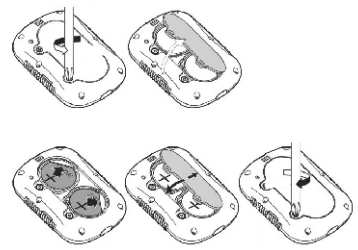
AFFICHAGE DU NIVEAU DE CHARGE DE LA BATTERIE

A faible état de charge de la batterie (tension <2,6 V), l'icône de la batterie ( ) apparaît, et clignote à une fréquence de 1 Hz.

REMPLACEMENT DES PILES

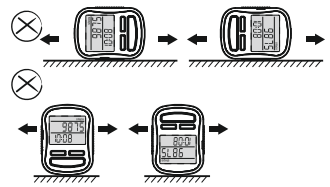
- Ouvrez le compartiment de la batterie avec un tournevis adéquat.
- Retirez les piles usagées et les remplacer par deux nouvelles piles de type CR2032 ou de type équivalent.
- Fermez le couvercle de la batterie et serrez les vis.

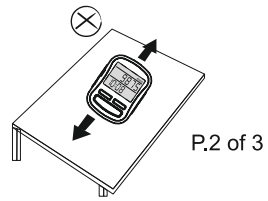
Remarque: Modifiez le temps de recharge si l'affichage est faible ou le symbole de la batterie s'affiche.



PORTER DU PODOMÈTRE CORRECTEMENT

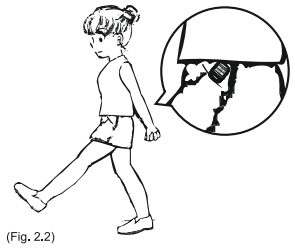
Ainsi, le dispositif n'est pas correctement positionné:





Transporté dans une poche
Branchez l'appareil dans une poche avant supérieure de vos vêtements (Figure 2.1) ou dans une poche avant de votre pantalon (Figure 2.2). Ne pas le porter dans la poche arrière de votre pantalon. Fixez le clip sur le bord de votre poche pour éviter la chute.

(Fig. 2.1)


(Fig. 2.2)

Transporté dans le sac à main
Branchez l'appareil dans une poche à l'intérieur sécurisé de votre sac à main (Figure 2.3).
Remarque: L'écran s'affiche uniquement si vous avez passé plus de 10 étapes.

(Fig. 2.3)

Mesures inexactes

En balançant le sac à main, le dispositif peut battre contre vos jambes ou à votre ceinture.

En exécutant sport intensif ou monter des escaliers.

En portant des sandales ou sabots.

AVERTISSEMENT DE DÉCHARGE ÉLECTROSTATIQUE
Dans décharges électrostatiques peuvent "geler" l'affichage. Lorsque cela se produit, l'appareil peut être redémarré en appuyant sur la touche RESET ou les batteries de nouvelles utilisations (Voir "Remplacement des piles).

EXACTITUDE DU PODOMÈTRE
La précision est de + / -5% (testé sur un banc de vibration).

ITALIANO

Istruzioni per l'uso

Leggere e osservare le seguenti informazioni e conservare le istruzioni per l'uso per consultazione futura!

⚠ AVVERTENZA!

Indicazioni di sicurezza

- ➡ Usare solo batterie dello stesso tipo!
- ➡ Trattare sempre con prudenza batterie e pile e usare batterie e pile solo come descritto.
- ➡ Non mischiare mai batterie ricaricabili e pile. Non utilizzare mai batterie ricaricabili o pile con capacità o stati di carica differenti. Evitare l'uso di batterie ricaricabili o pile difettose.
- ● Batterie ricaricabili e pile possono provocare danni alla salute e all'ambiente!
- ➡ Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere nell'ambiente accumulatori e pile. Queste possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l'ambiente.
- ● Rischio di soffocamento dovuto a minuteria, pellicole protettive e di imballaggio!
- ➡ Tenere lontano tale imballaggio dalla portata dei bambini!

ATTENZIONE!

- ➡ Evitare un'esposizione a fumo, polvere, vibrazioni, sostanze chimiche, umidità, calore e raggi solari diretti.
- ➡ Le riparazioni vanno affidat esclusivamente al personale qualificat del servizio di assistenza tecnica.

Linea diretta di assistenza
In caso di problemi tecnici, rivolgersi alla nostra linea diretta di assistenza. Svizzera: tel. 0900 00 1675 (spese da rete nazionale Swisscom alla data di stampa: CHF 2,60/min). In caso di reclami entro il periodo di garanzia commerciale, rivolgersi al rivenditore autorizzato.

Indicazioni per la cura
Pulire le superfic dell'involucro con un panno morbido e antipelucchi. Non utilizzare detergenti o solventi.

Garanzia
Gli apparecchi Dexford sono costruiti e collaudati in osservanza dei processi di produzione più moderni. L'impiego di materiali selezionati e tecnologie altamente sviluppate sono garanti di una perfetta funzionalità e lunga durata in vita. La garanzia non si estende a pile, batterie ricaricabili o pacchi batteria utilizzati all'interno degli apparecchi. Il periodo di garanzia commerciale ricopre 24 mesi a partire dalla data di acquisto. Entro il periodo di garanzia si procederà all'eliminazione gratuita di tutti i guasti dovuti a difetti di materiale o produzione. Il diritto di garanzia cessa in caso di interventi da parte dell'acquirente o di terzi. Danni dovuti a impiego o esercizio improprio, naturale usura, errato montaggio o conservazione, collegamento o installazione impropri, forza maggiore o altri influss esterni non sono coperti da garanzia. In qualità di produttore ci riserviamo il diritto, in caso di reclami, di riparare o sostituire le parti difettose o di rimpiazzare l'apparecchio. Parti o apparecchi sostituiti passano di nostra proprietà. Sono esclusi diritti di risarcimento per danni se non dovuti a intenzione o colpa grave del costruttore. In caso di difetti del presente apparecchio durante il periodo di garanzia, si prega di rivolgersi esclusivamente al negozio di rivendita dell'apparecchio Dexford assieme al relativo scontrino di acquisto. In base alle presenti disposizioni, tutti i diritti di garanzia dovranno essere fatti valere esclusivamente nei confronti del rivenditore autorizzato. Decorso il termine di due anni dalla data di acquisto e consegna dei nostri prodotti non sarà più possibile fare valere alcun diritto di garanzia.

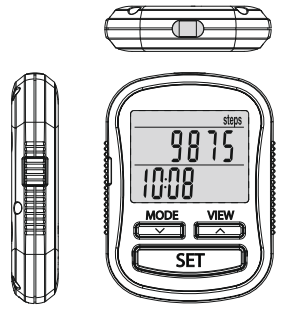
Smaltimento
Smaltire l'apparecchio consegnandolo in uno dei punti di raccolta istituiti dalla propria società di smaltimento rifiut comunale (ad es. centro di riciclo materiali). La legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici prescrive ai proprietari di apparecchi esauriti la consegna di apparecchi elettrici ed elettronici in un centro di rilievo rifiut in raccolta differenziata. Il simbolo riportato qui a lato indica che non è assolutamente consentito smaltire l'apparecchio gettandolo nei rifiut domestici! Per legge sussiste l'obbligo di consegnare batterie e pile presso i rivenditori di pile utilizzando gli appositi contenitori di raccolta e provvedendo in tal modo al corretto smaltimento. Lo smaltimento è gratuito. I simboli indicano che non è assolutamente consentito gettare batterie e pile nei rifiut domestici, consegnandoli ai fin dello smaltimento nei rispettivi punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità
CE Questo apparecchio è conforme alla direttiva 1999/5/CE concernente le apparecchiature radio, le apparecchiature terminali di telecomunicazione il reciproco riconoscimento della loro conformità. La conformità con la direttiva di cui sopra viene confermata dal marchio CE applicato sull'apparecchio. Per la dichiarazione di conformità completa si prega di voler usufruire del servizio gratuito di download dal nostro sito web www.dexford.com.

dexford Istruzioni per l'uso

PE 400 Pedometro 3D con torcia

Con rilevatore di movimento elettronico
Pedometro 1-999999
Misurazione della distanza percorsa
Misura del dispendio energetico (kcal)
Stoccaggio 14 giorni
Orologio digitale 12/24 ore
Modalità automatica di risparmio energetico
Controluce
LED Flashlight
Avviso batteria scarica
Dimensioni: 45 (W) x 62 (H) x 12.5 (D) mm
Batterie: 2 x CR2032

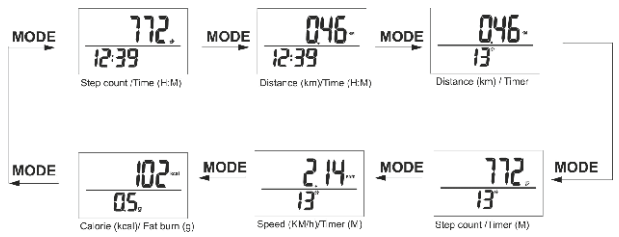


IMPOSTAZIONE DEL TEMPO E PROFILO UTENTE

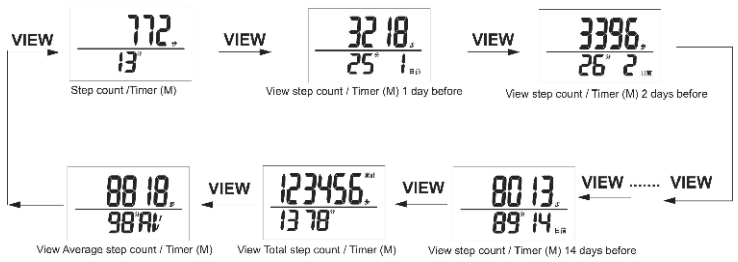
- Premere e tenere premuto il tasto **SET** per 3 secondi per entrare in modalità di impostazione. Utilizzare i tasti ∧ e ∨ per impostare i rispettivi valori e confermare ciascuna voce premendo il pulsante **SET** - nell'ordine seguente:
- Ore lampeggia: Impostazione con i tasti ∧ e ∨ , **SET**
- Minuti lampeggiano: impostazione con ∧ e ∨ , **SET** (visualizzazione dei secondi "0")
- Sensibilità: "**L**" lampeggia, impostazione (Livello 1-4) con i tasti ∧ e ∨ , **SET**
- Lunghezza passo: lampeggia "**S**", impostazione (20-150 cm) con i tasti ∧ e ∨ , **SET**
- Peso: "**W**" lampeggia, impostazione (10-200 kg) con i tasti ∧ e ∨ , **SET**
- Le impostazioni sono ora completo, il dispositivo ritorna alla modalità standard.

RECUPERA DATA MEMORY

- I dati possono essere recuperati per gli ultimi 14 giorni.
- Premere il tasto **MODE** per selezionare i dati (distanza / timer, contapassi / timer, velocità / timer, bruciare calorie / grassi)



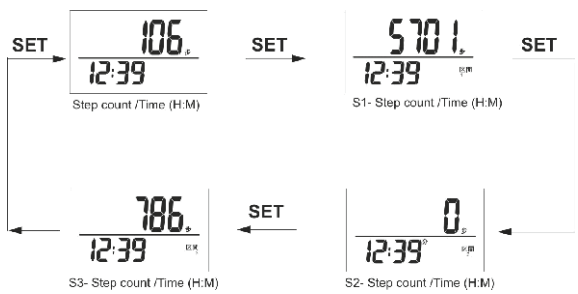
- Premere il tasto **VIEW** per visualizzare il valore dell'ultimo giorno di ogni campo dati.
- Per modificare i valori del giorno precedente (fino a 14 giorni back) per recuperare il valore totale e la media, premere ripetutamente il pulsante VIEW nella seguente sequenza:



- I dati statistici del giorno sono memorizzato automaticamente ogni alle 2:00 di notte.

STORAGE DEI DATI SUPPLEMENTARI

- Ci sono 3 aggiuntivi archiviazione dei dati (sezione 1.2 e 3), in cui è possibile archiviare più dati.
- Selezionare il campo dati che si desidera salvare. Premere il tasto **SET** per selezionare l'area di memoria come segue:



- Premere e tenere premuto il tasto **VIEW** per 3 secondi per cancellare l'area di memoria.
- Modifiche delle aree di stoccaggio 1,2 o 3 sono presi in considerazione i dati statistici della memoria principale.

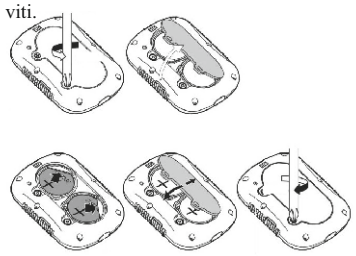
AVVISO BATTERIE SCARICHE

A basso livello di carica della batteria appare (tensione <2,6 V), l'icona della batteria ( ), e lampeggia con una frequenza di 1 Hz

SOSTITUIRE LE BATTERIE

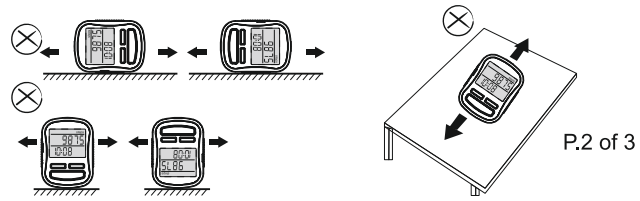
- Aprire il vano batteria con un cacciavite adatto.
- Rimuovere dalle pile scariche e sostituirle con 2 batterie nuove Tipo CR2032 o tipo equivalente.
- Chiudere il coperchio e stringere le viti.

Nota: Modificare il tempo di ricarica se il display è debole o viene visualizzato il simbolo della batteria.

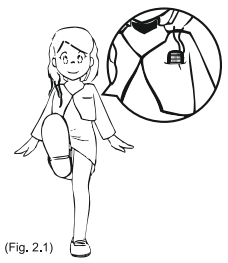


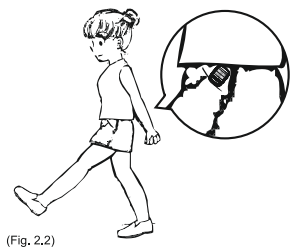
COME METTERE IL VOSTRO PEDOMETRO

Quindi il dispositivo non è correttamente posizionata:

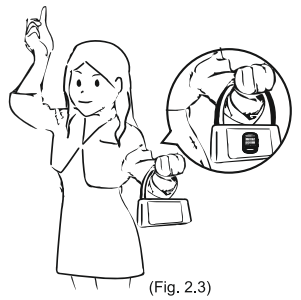


Portato in una tasca
Collegare il dispositivo in una tasca anteriore superiore del vostro abbigliamento (Fig. 2.1) o in una tasca anteriore dei pantaloni (Fig. 2.2). Non indossare nella tasca posteriore dei pantaloni. Fissare la clip al bordo della tasca per evitare la caduta.


(Fig. 2.1)


(Fig. 2.2)

Mano borsa
Collegare il dispositivo in una tasca interna sicura della vostra borsa (Fig. 2.3). **Nota:** La schermata viene visualizzato solo se sono passati più di 10 passi.


(Fig. 2.3)

Misurazioni imprecise

Facendo oscillare la borsa, il dispositivo può battere contro le gambe o alla cintura.

Eseguendo sport intensivi o salire le scale.

Indossando sandali o zoccoli.

AVVISO SCARICA ELETTROSTATICA
In scariche elettrostatiche il display possono "congelare". Quando ciò accade, l'unità può essere riavviata premendo il tasto **RESET** o le batterie nuove utilizzazioni (Vedere "Sostituzione delle batterie).

PRECISIONE DI PEDOMETRO
La precisione è di circa + / -5% (testato su banco a vibrazione).

ENGLISH

Operating Instructions

Please read and observe the following information and keep the operating manual nearby for future reference!

⚠ WARNING!

Safety Information

- ➡ Only use batteries of the same type!
- ➡ Always treat batteries with due care and attention and only use batteries as described.
- ➡ Never use standard and rechargeable batteries together. Never use rechargeable batteries or standard batteries with different capacities or charge statuses together. Never use standard or rechargeable batteries which are damaged.
- ● Risk of suffocation through small objects, packaging and protective foil!
- ➡ Keep children away from the product and its packaging!
- ● Risks to health and the environment from batteries!
- ➡ Never open, damage or swallow batteries or allow them to pollute the environment. They could contain toxic and ecologically harmful heavy metals.

ATTENTION!

- ➡ Prevent exposure to environmental influences e.g. smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat and direct sunlight.
- ➡ Only allow repairs to be completed by qualified personnel.

Service hotline

In the case of technical problems, contact our Service hotline.
Switzerland:
Tel. 0900 00 1675 (national charges, Swisscom at time of going to print: CHF 2.60/min). In the case of claims under the terms of guarantee, contact
your sales outlet.

Maintenance

Clean the surface of the housing with a soft, lint-free cloth. Do not use any cleaning agents or solvents.

Guarantee

Dexford equipment is produced and tested according to the latest production
methods. The implementation of carefully chosen materials and highly developed technologies ensure trouble-free functioning and a long service life. The terms of guarantee do not apply to the batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 24 months from the date of purchase. All deficiencie related to material or manufacturing errors within the period of guarantee will be redressed free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following tampering by the purchaser or third parties. Damage caused as the result of improper handling or operation, normal wear and tear, incorrect positioning or storage, improper connection or installation or Acts of God and other external influence are excluded from the terms of guarantee. In the case of complaints, we reserve the right to repair defective parts, replace them or replace the entire device. Replaced parts or devices become our property.
Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence of intent or gross negligence by the manufacturer. If your device does show signs of a defect within the period of guarantee, please contact the sales outlet where you purchased the Dexford device, producing the purchase receipt as evidence. All claims under the terms of guarantee in accordance with this agreement can only be asserted at the sales outlet. No claims under the terms of guarantee can be asserted after a period of two years from the date of purchase and hand-over of the product.

Disposal

In order to dispose of your device, take it to a collection point provided by your local public waste authorities (e.g. recycling centre). According to the laws on the disposal of electronic and electrical devices, owners are obliged to dispose of old electronic and electrical devices in a separate waste container. The adjacent symbol indicates that the device must not be disposed of in normal domestic waste!
You are legally obliged to dispose of power packs and batteries at the point of sale or in the corresponding containers provided at collection points by local public waste authorities. Disposal is free of charge. The symbols indicate that the batteries must not be disposed of in normal domestic waste and that they must be brought to collection points provided by local public waste authorities. Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

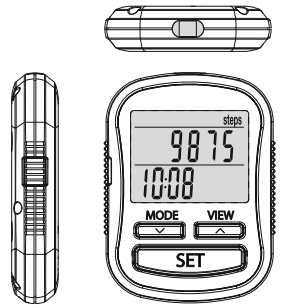
Declaration of Conformity

CE This device fulfil the requirements stipulated in the Directive 1999/5/EC on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity. Conformity with the above mentioned directive is confirme by the CE mark on the device. To view the complete Declaration of Conformity, please refer to the free download available on our web site www.dexford.com.

dexford Operating Instructions

PE 400 3-D Pedometer with torch

Powered by electronic motion sensor
Count up from 1 step to 999,999 steps
Measure distance walked
Measure calories consumption (kcal)
14 days Memory record
Digital 12 or 24-hour clock
Automatic Sleep mode
EL Backlight/LED Torch
Low battery Indicator
Product Size: 45(W) x 62(H) x 12.5(D)mm
Battery: 2 x CR2032 button cell batteries

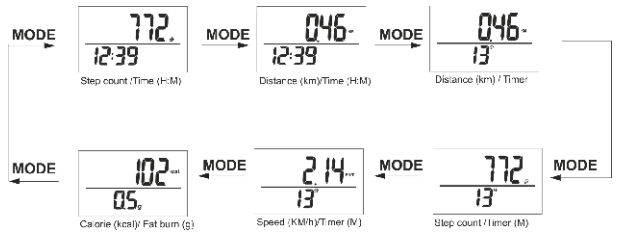


TIME SETTING AND USER PROFILE SETTING

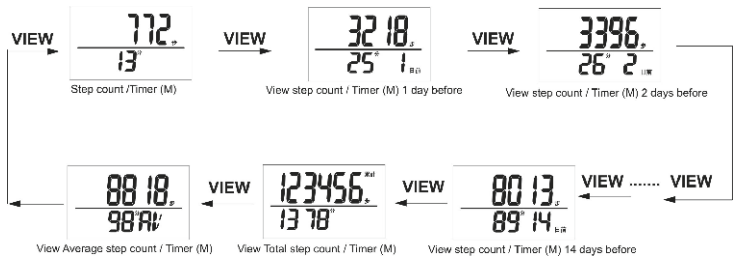
- Press and hold the **SET** button for 3 seconds to enter setting mode. Use the buttons ∧ and ∨ to set the respective values and confirm each entry by pressing the **SET** button - in the following order:
- Hour flashes: Setting with buttons ∧ and ∨, **SET**
- Minutes flash: Setting with ∧ and ∨, **SET** (seconds display "0")
- Sensitivity: "**L**" flashes, setting (Level 1-4) with buttons ∧ and ∨, **SET**
- Step length: "**S**" flashes, setting (20-150 cm) with buttons ∧ and ∨, **SET**
- Weight: "**W**" is flashes, setting (10-200 kg) with buttons ∧ and ∨, **SET**
- The settings are now complete, the device reverts to standard mode.

HISTORICAL DATA CHECK

- Data can be checked up to 14-days from present day
- Press the **MODE** button to select the data field you want to view (e.g. Distance/Timer, Step count/Timer, Speed/Timer, Calorie/Fat burnt).



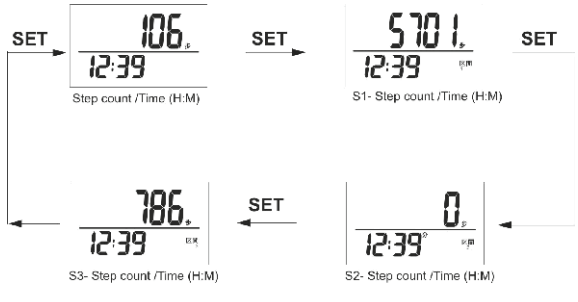
- Press the **VIEW** button to view the previous day record (e.g. 1 day before) of the field selected.
- Press the **VIEW** button again to view the field in previous days (up to 14 days before), the total and the average in the sequence as below


VIEW
Step count /Timer (M)
View step count / Timer (M) 1 day before
View step count / Timer (M) 2 days before
View Average step count / Timer (M)
View Total step count / Timer (M)
View step count / Timer (M) 14 days before

- Each day's statistics will be saved as historical record at 2:00am the following day.

ADDITIONAL DATA RECORD

- There are 3 additional data record sections, section 1, 2, 3 for data measurement and record.
- Select the data field you want to display. Press the **SET** button will select the section in the sequence as below:



- Press and hold the **VIEW** button for 3 seconds, the data memory of the section displayed will be cleared
- Any changes in data record sections 1,2 or 3 will also update the main mode's relevant statistic record.

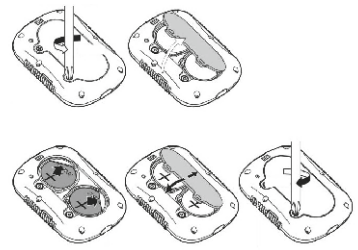
LOW BATTERY INDICATION

When the pedometer is coming to end of battery lofe time (battery voltage < 2.6V), the low battery icon) will appear and flash at 1 Hz.

BATTERY REPLACEMENT

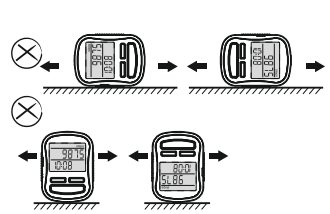
- Remove the battery cover with an appropriate screwdriver.
- Remove the old batteries and insert 2 new CR2032 batteries or equivalent type into the battery compartment.
- Close the battery cover and tighten the screws.

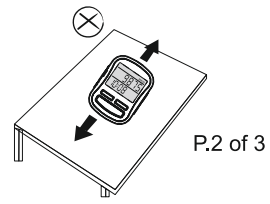
Note: Change the batteries when the display becomes dim or low battery indicator is displayed.



HOW TO CARRY THE PEDOMETER

The unit is not positioned correctly:

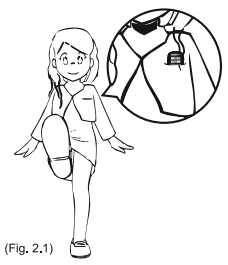




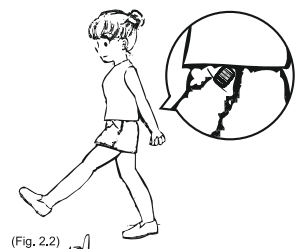
P.2 of 3

Place the unit in your pocket

Place the unit in the upper front of your clothing (Fig. 2.1) or in the front pocket of your pants (Fig. 2.2). Do not place it in the back pocket of your pants. Attach the clip on the edge of your pocket to prevent the unit from dropping.



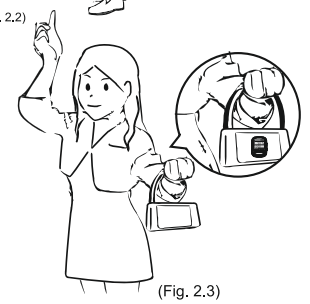
(Fig. 2.1)



(Fig. 2.2)

Place the unit in your bag

Place the unit in a secure section or partition of your bag (Fig. 2.3).
Note: The display will not change until you have walked for more than 10 steps.



(Fig. 2.3)

Incorrect measurement

When the main unit is swinging, the unit may move irregularly because it hits your feet, your belt or the top of your pants.

Running, engaged in a sport, walking up or down a stairway.

Wearing sandals or clogs.

ELECTROSTATIC DISCHARGE WARNING
The LCD display may be frozen due to the electronstatic discharge. If it happens,the unit can be recovered by press the "Reset" key OR re-insert the battery.
(Please refer to Battery Replacement procedure)

PRECISION OF STEP COUNTING
Within +/-5% (by vibration testing machine)